



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 454 ]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 12, 2001/भाद्र 21, 1923

No. 454]

NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 12, 2001/BHADRA 21, 1923

वित्त मंत्रालय

( राजस्व विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 2001

सं. 93/2001-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 656( अ ).—अभिहित प्राधिकारी, नेपाल में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात की गई सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 ( 1975 का 51 ) की पहली अनुसूची के शीर्ष सं. 28.17 अथवा उपशीर्ष सं. 3812.30 के अंतर्गत आने वाली जिंक आक्साइड के आयात के मामले में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड 1, तारीख 7 अगस्त, 2001 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों में इस निष्कर्ष पर पहुंचे थे कि—

- (क) नेपाल में मूलतः अथवा वहां से निर्यातित जिंक आक्साइड का, सभी रूपों में, इसके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर भारत का निर्यात किया गया है;
- (ख) नेपाल से पाटित जिंक आक्साइड सभी रूपों में, की कम पहुंच कीमतों के कारण कीमत में हुई कमी के कारण घरेलू उद्योग को प्राप्त कम मिवल बिक्री वसूली के रूप में उसे वास्तविक क्षति हुई है जिससे उसे वित्तीय बाटा हुआ है;
- (ग) घरेलू उद्योग की क्षति नेपाल में मूलतः अथवा वहां से निर्यातित जिंक आक्साइड सभी रूपों में, के पाटन के कारण हुई है;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ ( पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण ) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा ( 2 ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर नेपाल में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के शीर्ष सं. 28.17 अथवा उपशीर्ष सं. 3812.30 के अंतर्गत आने वाली 99.5 प्रतिशत शुद्धी के सभी ग्रेड के जिंक आक्साइड पर, जो की उक्त सारणी के स्तंभ ( 2 ) में वर्णित उत्पादक/निर्यातकर्ता द्वारा निर्यात और भारत में आयात किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ ( 3 ) की तत्स्थानी प्रविष्टि में उल्लिखित रकम के दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है,

## सारणी

क्रम सं.	निर्यातक/उत्पादक का नाम	रकम (अमरीकी डालर प्रति मीट्रिक टन)
(1)	(2)	(3)
1.	मै. पशुपति आक्साइड उद्योग, सोनापुर	175.74
2.	मै. एशियन मेटल्स, बिराट नगर	167.95
3.	मै. पशुपति मेटल इंडस्ट्रीज, बिराट नगर	296
4.	मै. स्वास्तिक मेटल्स इंडस्ट्रीज, बिराट नगर	43.57
5.	मै. उन्नत इंडस्ट्रीज (प्रा.) लि.	कुछ नहीं
6.	मै. श्री पशुपति रसायनिक उद्योग (प्रा.) लि.	कुछ नहीं
7.	अन्य उत्पादक/निर्यातक	296

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटित शुल्क 11 मार्च, 2002 तक जिसमें यह तारीख सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगी।

3. 99.5 प्रतिशत शुद्धि के ग्रेड से भिन्न जिंक आक्साइड के अन्य ग्रेड पर लागू प्रतिपाटन शुल्क की दर की संगणना अनुपातिक रूप से की जायेगी।

**उदाहरण—**मैसर्स पशुपति आक्साइड उद्योग सोनापुर द्वारा निर्यातित, 49.75 प्रतिशत शुद्धता वाले जिंक आक्साइड पर प्रतिपाटन शुल्क अमरीकी डालर 175.74 प्रति मीट्रिक टन का 50 प्रतिशत अर्थात् अमरीकी डालर 87.87 प्रति मीट्रिक टन होगा।

**स्पष्टीकरण—**इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजन के लिए लागू विनियम दर वह दर होगी, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनियम दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन "प्रवेशपत्र" के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/151/2001-टी.आर.यू.]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 12th September, 2001

## No. 93 /2001-CUSTOMS

**G.S.R. 656 (E).—**Whereas in the matter of import of Zinc Oxide, falling under heading No. 28.17 or sub-heading No. 3812.30 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, Nepal, the designated authority *vide* its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 7th, August, 2001 has come to the conclusion that -

- Zinc Oxide, in all forms, originating in, or exported from, Nepal, has been exported to India below its normal value;
- the domestic industry has suffered material injury by way of depressed net sales realization on account of price suppression caused by low landed prices of dumped zinc oxide, in all forms, from Nepal leading to financial losses;
- the injury has been caused to the domestic industry by dumping of zinc oxide, in all forms, originating in, or exported from Nepal;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on

Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on Zinc Oxide of all grades of 99.5% purity, falling under heading No. 28.17 or sub-heading No. 3812.30 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, Nepal, by exporters/producers specified in column (2) of the Table given below, and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

Table

S.No.	Name of the exporter/producer	Amount of duty (US \$ per metric tonne)
(1)	(2)	(3)
1	M/s Pashupati Oxide Udyog, Sonapur	175.74
2	M/s Asian Metals, Birat Nagar	167.95
3	M/s Pashupati Metal Industries, Birat Nagar	296
4	M/s Swastik Metal Industries, Birat Nagar	43.57
5	M/s Unnat Industries (P) Ltd.	Nil
6	M/s Shree Pashupati Rasayanik Udyog (P) Ltd.	Nil
7	Other exporters/producers	296

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 11th day of March, 2002, and shall be payable in Indian currency.

3. The rate of anti-dumping duty for Zinc Oxide of all grades of purity other than 99.5% shall be worked out on pro rata basis.

*Illustration.*—The rate of provisional anti-dumping duty on Zinc Oxide of 49.75% purity, exported by M/s Pashupati Oxide Udyog, Sonapur shall be calculated as 50% of US \$ 175.74 per metric tonne, i.e. US \$ 87.87 per metric tonne.

*Explanation.*—For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/151/2001-TRU]

G. D. LOHANI, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 2001

सं. 94/2001-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 657(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 2809.20 के अंतर्गत आने वाली चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात की गई फासफोरिक एसिड (तकनीकी ग्रेड) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 9 अप्रैल, 2001 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों द्वारा इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि—

- (क) चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात की गई फासफोरिक एसिड (तकनीकी ग्रेड) का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है, जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है;
- (ख) भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति पहुंची है;
- (ग) चीन जनवादी गणराज्य से पाटित आयातों द्वारा क्षति कारित हुई है;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, सा.का.नि. 331(अ), तारीख 10 मई, 2001 के अधीन भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 10 मई, 2001 में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 47/2001-सीमाशुल्क द्वारा प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित की थी,

और अभिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 10 अगस्त, 2001 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्षों में इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि—

- (क) चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात की गई फासफोरिक एसिड (तकनीकी ग्रेड) का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है;
- (ख) घरेलू उद्योग को क्षति पहुंची है;
- (ग) चीन जनवादी गणराज्य से पाटित आयातों द्वारा क्षति कारित हुई है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 2809.20 के अंतर्गत आने वाली चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात की गई फासफोरिक एसिड (तकनीकी ग्रेड), अर्थात् फासफोरिक एसिड जिसकी शुद्धता 85 प्रतिशत या उससे अधिक है और जिसमें आर्सेनिक की मात्रा 15 पी. पी. एम. अरब से अधिक नहीं है पर, जब उसका भारत में आयात किया जाए 121 अमरीकी डालर प्रति मीट्रिक टन के दर से प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 10 मई, 2001 से उद्गृहीत की जाएगी और भारतीय करेंसी में संदेय होगी।

**स्पष्टीकरण :—**इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनियम दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनियम दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन "प्रवेश पत्र" के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फ़. सं. 354/53/2001-टीआरयू (भाग-II)]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

## NOTIFICATION

New Delhi, the 12th September, 2001

### No. 94 /2001-CUSTOMS

**G.S.R. 657 (E).**—Whereas in the matter of import of Phosphoric acid (Technical grade), falling under sub-heading No. 2809.20 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the People's Republic of China, the designated authority *vide* its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 9th April, 2001 had come to the conclusion that —

- (a) Phosphoric acid (Technical grade) has been exported to India from the People's Republic of China below its normal value;
- (b) the Indian industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused by dumped imports from the People's Republic of China;

And whereas on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 47/2001-Customs, dated the 10th May, 2001, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 10th May, 2001 *vide* G.S.R. 331(E), dated the 10th May, 2001;

And whereas the designated authority *vide* its final findings published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 10<sup>th</sup> August, 2001 has come to the conclusion that—

- (a) Phosphoric acid (Technical grade) has been exported to India from the People's Republic of China below its normal value;
- (b) the Indian industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused by dumped imports from the People's Republic of China;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on Phosphoric acid (Technical grade), that is Phosphoric acid having purity level of 85 per cent or above by mass and arsenic content not exceeding 15 parts per million, falling under sub-heading No. 2809.20 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, the People's Republic of China, and when imported into India, an anti-dumping duty at the rate of US \$ 121 per metric tonne.

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, i.e. the 10th May, 2001, and shall be paid in Indian currency.

*Explanation.*—For the purposes of this notification, the rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/53/2001-TRU (Pt-II)]

G. D. LOHANI, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 2001

सं. 95/2001-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 658(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 47/2000-सीमाशुल्क, तारीख 10 मई, 2001 [सा.का.नि. 331(अ), तारीख 10 मई, 2001] को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई हैं या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/53/2001-टीआरयू (भाग-II)]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 12th September, 2001

No. 95/2001-CUSTOMS

G.S.R. 658(E).—In exercise of powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 47/2001-Customs, dated the 10th May, 2001 [G.S.R. 331(E), dated the 10th May, 2001], except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/53/2001-TRU (Pt-II)]

G. D. LOHANI, Under Secy.

2827 G/2001-2

